

Vnútorne predpisy
Univerzity Komenského v Bratislave

Vnútorný predpis č. 21/2008

Smernica rektora
Univerzity Komenského v Bratislave

**Sadzobník autorských odmien a odmien za práce
vykonávané v súvislosti s činnosťou
Vydavateľstva Univerzity Komenského v Bratislave**



Ročník 2008

Obsah

Čl. 1 Predmet úpravy	3
Čl. 2 Prechodné a záverečné ustanovenia	3
Príloha: Sadzobník autorských odmien a odmien za práce vykonávané v súvislosti s činnosťou Vydavateľstva Univerzity Komenského v Bratislave	4

Rektor Univerzity Komenského v Bratislave vydal dňa 10. decembra 2008 na základe čl. 10 ods. 3 vnútorného predpisu č. 3/2007 Organizačného poriadku UK túto smernicu:

Čl. 1

Predmet úpravy

- (1) Táto smernica upravuje sadzobník autorských odmien a odmien za práce vykonávané v súvislosti s činnosťou Vydavateľstva Univerzity Komenského v Bratislave¹ (ďalej len „sadzobník“ a „Vydavateľstvo UK“). Sadzobník obsahuje body s rozpisom jednotlivých činností a sadziieb príslušnej odmeny. Sadzobník tvorí prílohu tejto smernice.
- (2) Sadzba uvedená v bode 7 sadzobníka sa môže zvýšiť každoročne (s účinnosťou od 1. januára) o 1 euro za autorský hárok. Ostatné sadzby môže zvýšiť kvestorka Univerzity Komenského v Bratislave (ďalej len „UK“) jednorazovo, na základe návrhu riaditeľa Vydavateľstva UK, ak na vydanie publikácie získa autor pre vydavateľstvo finančné prostriedky z mimorozpočtových zdrojov, alebo v ďalších zreteľahodných prípadoch (napr. ak Rektorát UK požaduje napísanie rukopisu pôvodného diela alebo preklad diela za veľmi krátky čas).

Čl. 2

Prechodné, záverečné a zrušovacie ustanovenia

- (1) Zrušuje sa Smernica rektora UK č. 5/2000 Interný sadzobník odmien za autorskú a inú vydavateľskú činnosť a jej Dodatok č. 1 schválený 2. 5. 2005.
- (2) Na odmeny z licenčných (autorských) zmlúv a z dohôd o vykonaní práce, ktoré boli uzatvorené do 31. 12. 2008, sa vzťahuje Smernica rektora UK č. 5/2000 Interný sadzobník odmien za autorskú a inú vydavateľskú činnosť v znení Dodatku č. 1 schváleného 2. 5. 2005.
- (3) Odmeny zo zmlúv podľa odseku 2, ktoré budú vyplatené po 31. 12. 2008 v peňažnej mene euro, sa prepočítajú podľa konverzného kurzu 1 euro = 30,1260 Sk.
- (4) Táto smernica sa nevzťahuje na vydavateľstvá fakúlt a ďalších súčastí UK.²
- (5) Táto smernica nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť 1. januára 2009.

V Bratislave dňa 10. decembra 2008

doc. PhDr. František Gahér, PhD.
rektor UK

¹ Čl. 7 ods. 13 vnútorného predpisu č. 3/2007 Organizačný poriadok Univerzity Komenského v Bratislave (ďalej len „OP UK“).

² Čl. 4 a 5 OP UK.

Sadzobník autorských odmien a odmien za práce vykonávané v súvislosti s činnosťou Vydavateľstva Univerzity Komenského v Bratislave

1. Autorská odmena za vytvorenie 1. vydania pôvodného diela

- 1.1. Študijnej literatúry – prednášok, monografie a ostatnej odbornej literatúry..... do 60 eur (1807,56 Sk)/AH¹.
- 1.2. Študijnej literatúry – cvičení, resp. seminárov do 50 eur (1506,30 Sk)/AH.
- 1.3. Za zostavenie diela (výber z diela, antológia, ...) do 40 eur (1205,04 Sk)/AH.
- 1.4. Vytvorenie príspevku do zborníka neodmeňuje sa.

2. Autorská odmena za dotlač diela neodmeňuje sa.

Za dotlač diela sa podľa tohto sadzobníka považuje vydanie nezmeneného diela v tom istom alebo v nasledujúcom kalendárnom roku, ak to umožňuje zmluvne dohodnutý počet výtlačkov.

3. Autorská odmena za ďalšie vydanie

- 3.1. **Podstatne nezmeneného diela študijnej literatúry – prednášok, monografie, a ostatnej odbornej literatúry**, t. j. diela, v ktorom sú oproti predchádzajúcemu vydaniu opravené tlačové, jazykové a číselné chyby, príp. je prepracovaný obsah do 40 % jeho rozsahu do 35 eur (1054,41 Sk)/AH.
- 3.2. **Podstatne nezmeneného diela študijnej literatúry – cvičení, resp. seminárov**, t. j. diela, v ktorom sú oproti predchádzajúcemu vydaniu opravené tlačové, jazykové a číselné chyby, príp. je prepracovaný obsah do 40 % jeho rozsahu do 30 eur (903,78 Sk)/AH.
- 3.3. **Podstatne prepracovaného diela študijnej literatúry – prednášok, monografie, a ostatnej odbornej literatúry**, t. j. diela, v ktorom je prepracovaných 41 – 80 % jeho rozsahu do 50 eur (1506,30 Sk)/AH.
- 3.4. **Podstatne prepracovaného diela študijnej literatúry – cvičení, resp. seminárov**, t. j. diela, v ktorom je prepracovaných 41 – 80 % jeho rozsahu do 40 eur (1205,40 Sk)/AH.
- 3.5. **Zostaveného diela (výberu z diela, antológie, ...)** do 25 eur (753,15 Sk)/AH.
Zostavenie zborníka neodmeňuje sa.
- 3.6. **Dielo, v ktorom je prepracovaných viac ako 80 % rozsahu**, sa považuje za nové a možno zaň stanoviť autorskú odmenu ako za 1. vydanie.

¹ 1 AH = 1 autorský hárok = 20 normalizovaných strán (n. s.) = 36 000 písmen (vrátane medzislovných medzier), alebo 2 300 cm² plochy obrázkov vo vydanej publikácii. 1 n. s. = 30 riadkov so 60 písmenami (vrátane medzislovných medzier). Ak sa na výpočet rozsahu a odmeny použije ako jednotka 1 n. s., potom sa príslušná sadzba delí 20.

4. Odmena za preklad odborného textu

- 4.1. Publikácie objednanej vnútornou organizačnou jednotku UK
..... do 330 eur (9941,58 Sk)/AH.
- 4.2. Publikácie objednanej zákazníkom mimo UK podľa dohody so zákazníkom.

5. Odmena za odbornú revíziu prekladu odborného textu

- 5.1. Publikácie objednanej vnútornou organizačnou jednotku UK
..... do 130 eur (3916,38 Sk)/AH.
- 5.2. Publikácie objednanej zákazníkom mimo UK podľa dohody so zákazníkom.

6. Recenzovanie rukopisu pripravovaného diela

- 6.1. Študijnej literatúry, monografie (v závislosti od kvality posudku)
..... do 11 eur (331,39 Sk)/AH.
- 6.2. Príspevku do zborníka neodmeňuje sa.

7. Zhotovenie predlohy na reprodukovanie tlačou

Úprava rukopisu dodaného v digitálnej forme, oprava redakčných zásahov, umiestnenie vzorcov, obrázkov a tabuliek, zalomenie do stránok, oprava po poslednej autorskej korektúre zhotovenie predlôh na tlač do 24 eur (723,02 Sk)/AH.